

खोप लगाउनुहोस् । आफ्नो स्मार्टफोन लिनुहोस् । v-safe प्रयोग गर्न थाल्नुहोस् ।

v-safe के हो ?

v-safe भनेको स्मार्टफोनमा आधारित टुल जसले COVID-19 खोप लगाइसकेपछि व्यक्तिगत स्वास्थ्य चेक-इन (सोधपुछ) हरू उपलब्ध गराउन टेक्स्ट म्यासेज र वेब सर्वेक्षणहरूलाई प्रयोग गर्छ । COVID-19 खोप लगाइसकेपछि तपाईंमा कुनै पनि साइड इफेक्टहरू देखियो भने **v-safe** मार्फत तपाईंले त्यस बारेमा CDC लाई तुरुन्तै बताउन सक्नुहुन्छ । तपाईंका जवाफहरूका आधारमा तपाईंको हालखबर बुझ्न CDC बाट कसैले तपाईंलाई फोन गर्न सक्नुहुनेछ । र तपाईंलाई आवश्यक पर्ने भएमा **v-safe** ले तपाईंलाई COVID-19 खोपको आफ्नो दोस्रो डोज लगाउनका लागि स्मरण गराउनेछ ।

CDC को **v-safe** मा तपाईंको सहभागिताले पक्कै पनि उल्लेखनीय प्रभाव पार्छ - यसले COVID-19 का खोपहरूलाई सुरक्षित राख्नमा मद्दत गर्छ ।

म कसरी सहभागी हुन सक्छु ?

तपाईंले COVID-19 खोप लगाएपछि तपाईंले आफ्नो स्मार्टफोन प्रयोग गरेर **v-safe** मा नाम दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ । सहभागिता स्वेचिछक हुन्छ र तपाईं कुनै पनि समयमा बाहिरिन सक्नुहुन्छ । तपाईंले स्थानीय समय अनुसार दिउँसो करिब 2 बजेतिर **v-safe** बाट टेक्स्ट म्यासेजहरू प्राप्त गर्नुहुनेछ । यस कार्यक्रमबाट बाहिरिनका लागि, **v-safe** ले तपाईंलाई टेक्स्ट म्यासेज पठाउँदा त्यसमा "STOP" लेखेर टेक्स्ट म्यासेज पठाइदिनुहोस् । तपाईंले "START" लेखी टेक्स्ट म्यासेज गरेर **v-safe** लाई पुनः सुरु गर्न सक्नुहुन्छ ।

v-safe को चेक-इनहरू कति समयसम्म चल्छन् ?

तपाईंले आफ्नो खोप लगाइसकेपछिको पहिलो हप्ताको दौरान, तपाईंलाई के-कस्तो भइरहेको छ भनेर सोध्नका लागि **v-safe** ले हरेक दिन एउटा टेक्स्ट म्यासेज पठाउनेछ । त्यसपछिका 5 हप्तासम्म तपाईंले हरेक हप्ता एकपटक चेक-इन म्यासेजहरू प्राप्त गर्नुहुनेछ । **v-safe** ले सोध्ने प्रश्नहरूको जवाफ दिन 5 मिनेटभन्दा कम समय लाग्नुपर्छ । यदि तपाईंलाई खोपको दोस्रो डोज आवश्यक पर्छ भने **v-safe** ले नयाँ 6-हप्ते चेक-इन प्रक्रिया उपलब्ध गराउनेछ जसबाट तपाईंले खोपको आफ्नो दोस्रो डोजको अनुभव पनि साझा गर्न सक्नुहुन्छ । आफ्नो खोपको अन्तिम डोजपछि लगाइसकेपछि तपाईंले 3, 6 र 12 महिनामा पनि चेक-इनहरू प्राप्त गर्नुहुनेछ ।

के मेरो स्वास्थ्य जानकारी सुरक्षित रहन्छ ?

रहन्छ । **v-safe** मा तपाईंको व्यक्तिगत जानकारीलाई सुरक्षित राखिएको हुन्छ, त्यसैले यो गोपनीय र निजी रहिरहन्छ ।*

*CDC, FDA तथा अन्य सङ्घीय एजेन्सीहरूद्वारा व्यवस्थापन गरिएका मौजुदा जानकारी प्रणालीहरूलाई **v-safe** ले प्रयोग गर्ने हद सम्मका लागि प्रणालीहरूको जानकारीको सेटिङहरूको आधारमा उपयुक्त कठोर सुरक्षा उपायहरू प्रयोग गर्छन् । यो विधिहरू लागू हुने हदसम्म सन् 1974 को गोपनीयता ऐन लगायतका विभिन्न सङ्घीय कानूनहरूको पालना गर्छन्; सन् 1996 को स्वास्थ्य विमा बहनसौलता र जवाफदेहिता ऐन (HIPAA) अनुरूप हुने गरी जारी गरिएका मापदण्डहरू; सङ्घीय सूचना सुरक्षा व्यवस्थापन ऐन, र सूचनाको स्वतन्त्रतासम्बन्धी ऐन ।



COVID-19 खोप लगाइसकेपछि कुनै पनि साइड इफेक्टहरूका बारेमा CDC लाई बताउन आफ्नो स्मार्टफोन प्रयोग गर्नुहोस् । तपाईंले खोपको दोस्रो डोज लगाउन आवश्यक छ कि छैन भनेर पनि सूचना प्राप्त गर्नुहुनेछ ।



आफ्नो स्मार्टफोनको ब्राउजरबाट vsafe.cdc.gov मा साइनअप गर्नुहोस् वा आफ्नो स्मार्टफोनको क्यामेरालाई यस कोडमा पर्नेगरी राख्नुहोस्



v-safe मा कसरी दर्ता गर्ने र यसलाई कसरी प्रयोग गर्ने

तपाईंलाई आफ्नो स्मार्टफोन र तपाईंले लगाएको COVID-19 खोपका बारेमा जानकारी आवश्यक पर्नेछ । यो जानकारीलाई तपाईंको खोप रेकर्ड कार्डमा भेटाउन सकिन्छ । यदि तपाईंले आफ्नो कार्ड भेटाउनुभएन भने कृपया आफ्नो स्वास्थ्य सेवा प्रदायकलाई सम्पर्क गर्नुहोस् ।

दर्ता गर्ने

1. तलका दुईवटा विकल्प मध्ये एउटालाई प्रयोग गरेर v-safe को वेबसाइटमा जानुहोस्:


vsafe.cdc.gov मा

जान आफ्नो स्मार्टफोनको ब्राउजर
प्रयोग गर्नुहोस्

वा

आफ्नो स्मार्टफोनको क्यामेरालाई

यस कोडमा पर्नेगरी राख्नुहोस् ।



- निर्देशनहरूलाई पढ्नुहोस् । **Get Started** मा क्लिक गर्नुहोस्.
- आफ्नो नाम, मोबाइल नम्बर र मागिएका अन्य जानकारी हाल्नुहोस् । **Register** मा क्लिक गर्नुहोस्.
- तपाईं आफ्नो स्मार्टफोनमा भेरिफिकेसन (पुष्टि) कोड भएको टेक्स्ट म्यासेज प्राप्त गर्नुहुन्छ । उक्त कोडलाई **v-safe** मा हाल्नुहोस् र **Verify** मा क्लिक गर्नुहोस्.
- स्क्रिनको सबैभन्दा माथि रहेको **Enter your COVID-19 vaccine information** मा क्लिक गर्नुहोस्.
- तपाईंले COVID-19 को कुन खोप लगाउनुभएको थियो भनेर छान्नुहोस् (यो जानकारी तपाईंको खोप रेकर्ड कार्डमा हुन्छ; यदि तपाईंले आफ्नो कार्ड भेटाउनुभएन भने कृपया आफ्नो स्वास्थ्य सेवा प्रदायकलाई सम्पर्क गर्नुहोस्) । त्यसपछि तपाईंले खोप लगाउनुभएको मिति हाल्नुहोस् । त्यसपछि **Next** मा क्लिक गर्नुहोस् ।
- आफ्नो खोपसम्बन्धी जानकारीलाई पुनः जाँच गर्नुहोस् । यदि सबै जानकारी सही छ भने **Submit** मा क्लिक गर्नुहोस् । यदि सही छैन भने **Go Back** मा क्लिक गर्नुहोस् ।
- बधाइ छ ! तपाईं तयार हुनुहुन्छ ।** यदि तपाईंले स्थानीय समय अनुसार दिउँसो 2 बजेभन्दा अगाडि आफ्नो दर्ता प्रक्रियालाई पूरा गर्नुहुन्छ भने **v-safe** ले सोही दिनको दिउँसो करिब 2 बजेतिर तपाईंको प्रारम्भिक स्वास्थ्य चेक-इन सुरु गर्नेछ । यदि तपाईंले दिउँसो 2 बजेपछि दर्ता गर्नुभयो भने **v-safe** ले तपाईंले दर्ता गर्ने बित्तिकै तपाईंको प्रारम्भिक स्वास्थ्य चेक-इन सुरु गर्नेछ — दिइएका निर्देशनहरूलाई पालना गर्नुहोस् ।
अर्को चेक-इनका लागि समय भएपछि तपाईंले **v-safe** बाट रिमाइन्डर टेक्स्ट म्यासेज प्राप्त गर्नुहुनेछ — स्थानीय समय अनुसार दिउँसो करिब 2 बजेतिर । चेक-इनलाई सुरु गर्न सो टेक्स्ट म्यासेजमा पठाइएको लिंकमा गर्नुहोस् ।

v-safe को स्वास्थ्य चेक-इन कार्यलाई पूरा गर्ने

- तपाईंले आफ्नो स्मार्टफोनमा **v-safe** बाट चेक-इन म्यासेज प्राप्त गर्दा तयार भएपछि त्यहाँ दिइएको लिंकमा क्लिक गर्नुहोस् ।
- चेक-इन कार्यलाई पूरा गर्न दिइएका निर्देशनहरूलाई पालना गर्नुहोस् ।

समस्या निवारण

यदि मैले चेक-इन प्रक्रिया पूरा गर्दा गर्दै समस्या आयो भने म कसरी फिर्ता गएर

चेक-इन कार्यलाई पूरा गर्न सक्छु ?

- टेक्स्ट म्यासेजमा रिमाइन्डरमा भएको लिंकमा क्लिक गर्नुहोस् र आफ्नो चेक-इन कार्यलाई पूरा गर्नुहोस् ।

COVID-19 खोपको दोस्रो डोजपछि मैले खोपसम्बन्धी आफ्नो जानकारीलाई कसरी

अद्यावधिक गर्नुपर्छ ?

- V-safe** ले स्वतः तपाईंलाई आफ्नो दोस्रो डोजसम्बन्धी जानकारी अद्यावधिक गर्न भन्नेछ ।
दिइएका निर्देशनहरूलाई पालना गर्नुहोस् ।

v-safe सम्बन्धी सहायता चाहिन्छ ??

800-CDC-INFO (800-232-4636) मा फोन गर्नुहोस्

TTY 888-232-6348

हप्ताको सातै दिन, दिनको चौबीसै घण्टा खुला रहन्छ

www.cdc.gov/vsafe मा जानुहोस् ।

